



UNION POSTALE UNIVERSELLE.
CARTE POSTALE.
FINLANDE.

POSTKORT. | POSTIKORT
FINLAND. | SUOMI.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.
ФИНЛЯНДИЯ.



K. Ham. *Pekki Iwas*

Hammenlinna

Wanaja

Paihkula



Sida för adressen. — Osoitteen puoli. — Сторона для адреса. — Côté réservé à l'adresse.

Helsingfors station

19¹²/_{III} 1900.

A. N. P.

Befinner mig i ett till-
stånd af "tandvärksajutring",
d. v. s. jag har en tand, som
är oförskändt lös och tril-
skas sinaktigt (lindrigt sagt).
Tänderna hålsa mycket!
dikasi antagligen alla ar-
n. Oskar har varit på mitt
der det nästan sluu' di just
"böja med" när jag gick för
att ta der. Fick der för
50 p. i fredag. Här
alla. Snön häver för att
lägg i väg till "nivona"
d. v. s. "utsluckande" eller
sagt "utsmattande".